ROZHODNUTIE KOMISIE

z 2. marca 2006,

ktorým sa zavádza dotazník vyplývajúci zo smernice Rady 96/61/ES o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia (integrated pollution prevention and control, IPPC)

[oznámené pod číslom K(2006) 598]

(Text s významom pre EHP)

(2006/194/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 96/61/ES z 24. septembra 1996 o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia ([1]), a najmä na jej článok 16 ods. 3,

keďže:

(1) Dotazník, ktorý majú používať členské štáty na účely vypracovania správ o uplatňovaní smernice 96/61/ES o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia, by mal slúžiť na zisťovanie podrobností týkajúcich sa uplatňovania zásadných opatrení, ktoré sa uvádzajú v danej smernici, členskými štátmi.

(2) Na základe skúseností získaných počas vykonávania smernice 96/61/ES a používania predchádzajúcich dotazníkov podľa rozhodnutia Komisie 1999/391/ES z 31. mája 1999 o dotazníku vzťahujúcom sa na smernicu Rady 96/61/ES o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia (IPPC) (vykonávanie smernice Rady 91/692/EHS) ([2]) je potrebné upraviť dotazník týkajúci sa rokov 2006 – 2008. V záujme jasnosti by sa rozhodnutie 1999/391/ES malo nahradiť.

(3) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného v súlade s článkom 6 smernice 91/692/EHS ([3]),

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa zavádza dotazník uvedený v prílohe k tomuto rozhodnutiu vyplývajúci zo smernice 96/61/ES.

Členské štáty využívajú predmetný dotazník ako základ na vypracovanie správy, ktorá sa má predložiť Komisii podľa článku 16 ods. 3 smernice 96/61/ES vzhľadom na obdobie od 1. januára 2006 do 31. decembra 2008.

Článok 2

Rozhodnutie 1999/391/ES sa týmto zrušuje.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 2. marca 2006

Za Komisiu

Stavros DIMAS

člen Komisie

([1]) Ú. v. ES L 257, 10.10.1996, s. 26. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 (Ú. v. EÚ L 33, 4.2.2006, s. 1).

([2]) Ú. v. ES L 148, 15.6.1999, s. 39. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 2003/241/ES (Ú. v. EÚ L 89, 5.4.2003, s. 17).

([3]) Ú. v. ES L 377, 31.12.1991, s. 48. Smernica zmenená a doplnená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Ú. v. EÚ L 284, 31.10.2003, s. 1).

PRÍLOHA

ČASŤ 1

DOTAZNÍK O VYKONÁVANÍ SMERNICE 96/61/ES O INTEGROVANEJ PREVENCII A KONTROLE ZNEČISŤOVANIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA (IPPC)

Všeobecné poznámky:

Tento tretí dotazník podľa smernice 96/61/ES sa vzťahuje na obdobie rokov 2006 až 2008. Na základe skúseností nadobudnutých počas uplatňovania tejto smernice a informácií získaných prostredníctvom prvého dotazníka, ako aj informácií vyžadovaných v druhom dotazníku sa súčasný dotazník zameriava na zmeny a pokrok dosiahnutý členskými štátmi pri faktickom uplatňovaní uvedenej smernice. Pokiaľ ide o aspekty transpozície, Komisia podnikne všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie úplnej a správnej transpozície smernice do vnútroštátnych predpisov, a to predovšetkým prostredníctvom dôslednej kontroly postupov uplatňovaných pri porušovaní právnych predpisov.

Ak ide o otázky podobné otázkam uvedeným v predchádzajúcich dotazníkoch, v prípade nezmenenej situácie postačuje uviesť odkaz na predtým poskytnuté odpovede. Takýto postup však samozrejme nemožno uplatňovať v prípade členských štátov, u ktorých ide o prvé obdobie predkladania správy (hodnotené obdobie). Prípadné nové skutočnosti je potrebné opísať vo forme novej odpovede. Ak to nie je vylúčené z praktických dôvodov, pri vypĺňaní odpovedí v dotazníku v záujme uľahčenia orientácie v texte všeobecne zreprodukujte text z prechádzajúcich odpovedí v prípade uvedenia takéhoto odkazu.

Pri vypĺňaní osobitných otázok v dotazníku týkajúcich sa všeobecne záväzných pravidiel alebo úradných usmernení vydaných správnymi orgánmi uveďte základné informácie o druhu pravidiel alebo usmernení a podľa potreby aj o súvisiacich internetových spojeniach alebo iných možnostiach prístupu.

1. **Všeobecný opis**

1.1. Uskutočnili sa významné zmeny od uplynutia ostatného hodnoteného obdobia (2003 – 2005) vo vnútroštátnych alebo regionálnych právnych predpisoch a v systéme (systémoch) udeľovania povolení, ktorými sa vykonáva smernica 96/61/ES? Ak áno, opíšte tieto zmeny a ich dôvody a uveďte odkazy na nové právne predpisy.

1.2. Stretli sa členské štáty s ťažkosťami pri vykonávaní smernice 96/61/ES v súvislosti s dostupnosťou a kapacitou personálnych zdrojov? Ak áno, opíšte tieto ťažkosti, uveďte napríklad podľa potreby údaje týkajúce sa súčasných zdrojov. Uveďte akékoľvek plány riešenia týchto ťažkostí (napríklad zvýšením kapacity personálu).

2. **Počet zariadení a povolení (článok 2 ods. 3, článok 2 ods. 4 a článok 4)**

2.1. Uveďte podrobné údaje týkajúce sa počtu nových a existujúcich zariadení podľa smernice 96/61/ES (zariadenia IPPC) a povolení podľa druhu činnosti, s prihliadnutím na vzor a poznámky uvedené v časti 2.

3. **Existujúce zariadenia (článok 5)**

3.1. Uveďte akékoľvek právne záväzné opatrenia alebo správne plány zavedené na zabezpečenie súladu s požiadavkami uvedenými v článku 5 ods. 1 do 30. októbra 2007. Sú prevádzkovatelia na tieto účely povinní predkladať žiadosti o povolenie príslušným orgánom, alebo môžu tieto orgány vyžadovať od prevádzkovateľov ich predloženie?

4. **Žiadosti o povolenie (článok 6)**

4.1. Uveďte akékoľvek všeobecne záväzné pravidlá, usmerňujúce dokumenty alebo formuláre žiadosti, ktorých úlohou je zabezpečiť, aby sa v žiadostiach uvádzali všetky informácie vyžadované v článku 6, či už ide o informácie všeobecného charakteru alebo o informácie týkajúce sa osobitných otázok (napríklad metodológie hodnotenia významných emisií zo zariadení).

5. **Koordinácia povoľovacieho konania a podmienky povolenia (články 7 až 8)**

5.1. Uveďte akékoľvek zmeny od ostatného hodnoteného obdobia v organizačnej štruktúre v rámci povoľovacieho konania (úroveň orgánu, rozdelenie právomocí atď).

5.2. Stretávate sa s konkrétnymi problémami pri zabezpečovaní úplnej koordinácie v rámci povoľovacieho konania a podmienok povolenia podľa článku 7, najmä v prípade účasti viac ako jedného orgánu? Uveďte akékoľvek právne alebo usmerňujúce dokumenty vydané v súvislosti s touto oblasťou.

5.3. Aké právne ustanovenia, postupy alebo usmernenia sa používajú na zabezpečenie zamietnutia udelenia povolenia príslušnými orgánmi v prípade nesúladu zariadenia s požiadavkami smernice 96/61/ES? Uveďte informácie o počtoch a okolnostiach zamietnutia udelenia povolenia, ak ich máte k dispozícii.

6. **Vhodnosť a primeranosť podmienok povolenia (článok 3 písm. d), článok 3 písm. f), článok 9, článok 16 ods. 1, článok 16 ods. 2)**

6.1. Uveďte akékoľvek všeobecne záväzné pravidlá alebo osobitné usmernenia pre príslušné orgány, ktoré boli vydané v týchto oblastiach:

1. postupy a kritériá stanovovania limitných hodnôt emisií a iné podmienky povolenia;

2. všeobecné zásady stanovovania najlepších dostupných techník;

3. uplatňovanie článku 9 ods. 4.

6.2. Otázky súvisiace s referenčnými dokumentmi BAT (BREF) vydanými v zmysle článku 16 ods. 2 smernice 96/61/ES.

1. Akým spôsobom sa zohľadňujú všeobecné alebo s konkrétnymi prípadmi súvisiace informácie uverejňované Komisiou podľa článku 16 ods. 2 v súvislosti s najlepšími dostupnými technikami? Ako konkrétne sa využívajú BREF pri stanovovaní podmienok povolenia? Sú BREF (alebo ich časť) preložené?

2. Aká je využiteľnosť údajov uverejňovaných Komisiou podľa článku 16 ods. 2 ako zdroja informácií na určenie limitných hodnôt emisií, rovnocenných parametrov a technických opatrení založených na najlepších dostupných technikách? Ako by bolo možné zlepšiť kvalitu týchto informácií?

6.3. Iné otázky spojené s podmienkami povolenia:

1. Zohľadňovali sa pri stanovovaní podmienok povolenia systémy environmentálneho riadenia? Ak áno, ako?

2. Aké druhy podmienok povolenia alebo iné opatrenia sa zvyčajne uplatňovali na účely článku 3 písm. f) (obnova miesta prevádzkovania po definitívnom zastavení činností)? Ako sa uplatňovali v praxi?

3. Aké druhy podmienok povolenia v súvislosti s efektívnym využívaním energie sa zvyčajne stanovovali (článok 3 písm. d)? Ako sa využívala možnosť uvedená v článku 9 ods. 3 rozhodnúť sa neuložiť požiadavky súvisiace s efektívnym využívaním energie?

7. **Dostupné reprezentatívne údaje (článok 16 ods. 1)**

7.1. Uveďte dostupné reprezentatívne údaje týkajúce sa limitných hodnôt a environmentálneho výkonu podľa osobitnej kategórie činností v súlade s prílohou I k smernici 96/61/ES a podľa potreby aj údaje o najlepších dostupných technikách, na základe ktorých sa predmetné hodnoty stanovili. Uveďte metódy selekcie a zhromažďovania týchto informácií. *Komisia pred hodnoteným obdobím alebo počas neho poskytne návod na zodpovedanie tejto otázky s cieľom zamerať sa na dva osobitné sektory. Oznamované údaje (týkajúce sa limitných hodnôt emisií a environmentálneho výkonu) sa posúdia v záujme čo najdôslednejšieho porovnania stanovených limitných hodnôt a dosiahnutého výkonu. Neskôr by sa mohlo uskutočniť porovnanie s emisnými úrovňami spojenými s BAT uvedenými v BREF.*

8. **Všeobecné záväzné pravidlá (článok 9 ods. 8)**

8.1. V prípade ktorých kategórií zariadení a ktorých prípadných požiadaviek sa zaviedli všeobecne záväzné pravidlá podľa článku 9 ods. 8? Uveďte odkaz na všeobecne záväzné pravidlá. Akú formu majú tieto pravidlá (napr. kto ich zavádza a aký je ich právny status)? Naďalej sa zabezpečuje uplatňovanie ustanovenia o zohľadnení miestnych faktorov (podľa článku 9 ods. 4) v rámci uplatňovania týchto pravidiel?

8.2. Ak poznáte počet zariadení, koľko ich (či už vo forme absolútneho počtu alebo percentuálneho podielu) bolo podrobených týmto pravidlám do konca hodnoteného obdobia?

9. **Normy kvality životného prostredia (článok 10)**

9.1. Vyskytli sa prípady, keď platia ustanovenia článku 10, avšak využívanie najlepších dostupných techník nie je v dostatočnom súlade s normou kvality životného prostredia uvedenou v právnych predpisoch Spoločenstva (podľa článku 2 ods. 7)? Ak áno, uveďte príklady takýchto prípadov a prijaté dodatočné opatrenia.

10. **Vývoj najlepších dostupných techník (článok 11)**

10.1. Prijali sa nejaké opatrenia na zabezpečenie plnenia ustanovenia článku 11, aby príslušné orgány sledovali vývoj v oblasti najlepších dostupných techník alebo o ňom boli informované? Ak áno, uveďte aké. Ak nie, aké sú plány na splnenie tejto požiadavky?

11. **Zmeny zariadení (článok 12 a článok 2 ods. 10)**

11.1. Ako sa v praxi rozhodujú príslušné orgány v rámci posudzovania v zmysle článku 12, či by „zmena prevádzkovania" mohla mať následky na životné prostredie [článok 2 ods. 10 písm. a)] a či ide o „podstatnú zmenu" s možnými významnými negatívnymi vplyvmi na človeka alebo životné prostredie [článok 2 ods. 10 písm. b)]? Uveďte odkaz na príslušné právne ustanovenia, usmernenia alebo postupy.

11.2. Koľko žiadostí o „podstatné zmeny" sa posúdilo počas hodnoteného obdobia? Uveďte údaje podľa druhu činnosti s prihliadnutím na vzor a poznámky uvedené v časti 2.

12. **Prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia (článok 13)**

12.1. Sú podrobnosti týkajúce sa frekvencie prehodnotenia a v prípade potreby aj aktualizácie podmienok povolenia (článok 13), napríklad pokiaľ ide o lehoty v povoleniach, uvedené vo vnútroštátnych a regionálnych právnych predpisoch alebo určené inými spôsobmi? Ak áno, o aké iné spôsoby ide? Uveďte odkaz na príslušné právne predpisy, usmernenia alebo postupy.

12.2. Aká je reprezentatívna frekvencia (alebo očakávaná reprezentatívna frekvencia) prehodnotenia podmienok povolenia? Ak máte k dispozícii informácie ilustrujúce rozdiely medzi zariadeniami a sektormi, uveďte ich.

12.3. Čo tvorí proces prehodnotenia a aktualizácie podmienok povolenia? Ako sa uplatňuje ustanovenie o prehodnotení podmienok povolenia v prípade podstatných zmien v rámci najlepších dostupných techník? Uveďte odkaz na príslušné právne predpisy, usmernenia alebo postupy.

13. **Súlad s podmienkami povolenia (článok 14)**

13.1. Ako sa v praxi uplatňuje požiadavka uvedená v článku 14, aby prevádzkovatelia pravidelne informovali orgány o výsledkoch sledovania emisií? Uveďte odkaz na akékoľvek osobitné právne predpisy, postupy alebo usmernenia určené príslušným orgánom v súvislosti s týmto predmetom. Predkladajú prevádzkovatelia pravidelné správy o sledovaní emisií? Uveďte údaje o reprezentatívnej frekvencii pri predkladaní takýchto informácií. Ak máte k dispozícii potrebné informácie týkajúce sa rozdielov medzi sektormi, uveďte ich.

13.2. V prípade neuvedenia reprezentatívnych informácií týkajúcich sa zariadení patriacich do rozsahu pôsobnosti smernice 96/61/ES do správ v zmysle odporúčania ustanovujúceho minimálne kritériá environmentálnych inšpekcií v členských štátoch, čo najpodrobnejšie uveďte takéto reprezentatívne informácie o týchto oblastiach:

— uskutočnenie inšpekcií na mieste a odber vzoriek (druh, počet, frekvencia),

— druh a počty prijatých opatrení (napr. sankcie a iné opatrenia) v dôsledku havárií, mimoriadnych udalostí a nesplnenia podmienok povolenia).

14. **Informovanie a účasť verejnosti [článok 15, článok 15 písm. a)]**

14.1. Aké prípadné významné zmeny sa uskutočnili po uplynutí ostatného hodnoteného obdobia v oblasti transponovania právnych predpisov ustanovujúcich informovanie a účasť verejnosti v rámci povoľovacieho konania v zmysle smernice 96/61/ES [(článok 15 a článok 15 písm. a)], zmenenej a doplnenej smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/35/ES [1]? Aký vplyv na príslušné orgány, žiadosti o povolenie a zainteresovanú verejnosť mali zmenené a doplnené požiadavky?

15. **Cezhraničná spolupráca (článok 17)**

15.1. Vyskytli sa počas hodnoteného obdobia prípady uplatňovania požiadaviek uvedených v článku 17 v súvislosti s cezhraničným informovaním a spoluprácou? Uveďte príklady uplatnených všeobecných postupov.

[1] Ú. v. EÚ L 156, 25.6.2003, s. 17.

16. **Vzťah k iným nástrojom spoločenstva**

16.1. Ako členské štáty všeobecne posudzujú účinnosť smernice 96/61/ES okrem iného aj v porovnaní s inými nástrojmi Spoločenstva v oblasti životného prostredia? V prípade dostupnosti príslušných štúdií a analýz, aké sú odhadované environmentálne prínosy a náklady (vrátane správnych nákladov a nákladov týkajúcich sa zosúladenia právnych predpisov) v súvislosti s vykonávaním smernice 96/61/ES? Uveďte odkazy na tieto štúdie a analýzy.

16.2. Aké máte praktické skúsenosti v súvislosti s prepojením medzi požiadavkami týkajúcimi sa povolenia v zmysle smernice 96/61/ES na jednej strane a inými nástrojmi Spoločenstva, ktoré sa môžu uplatňovať na zariadenia patriace do pôsobnosti smernice 96/61/ES? Aké opatrenia sa prijali v rámci vnútroštátnych a regionálnych predpisov alebo správnych ustanovení na zvýšenie koherentnosti medzi uplatňovaním smernice 96/61/ES a uplatňovaním iných nástrojov? Medzi príklady ostatných nástrojov Spoločenstva, ktoré môžu s touto otázkou súvisieť, patria:

— smernica Rady 85/337/EHS z 27. júna 1985 o posudzovaní účinkov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie ([1]),

— smernica Rady 96/82/ES z 9. decembra 1996 o kontrole nebezpečenstiev veľkých havárií s prítomnosťou nebezpečných látok ([2]),

— smernica Rady 1999/13/ES z 11. marca 1999 o obmedzení emisií prchavých organických zlúčenín unikajúcich pri používaní organických rozpúšťadiel pri určitých činnostiach a v určitých zariadeniach ([3]),

— smernica Rady 1999/31/ES z 26. apríla 1999 o skládkach odpadov ([4]),

— smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa ustanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva ([5]),

— smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/76/ES zo 4. decembra 2000 o spaľovaní odpadov ([6]),

— smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/80/ES z 23. októbra 2001 o obmedzení emisií určitých znečisťujúcich látok do ovzdušia z veľkých spaľovacích zariadení ([7]),

— smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve ([8]),

— nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006.

16.3. Zaviedli sa opatrenia na vnútroštátnej a regionálnej úrovni zamerané na zosúladenie predkladania správ vyžadovaných príslušnými orgánmi zo strany prevádzkovateľov v zmysle smernice 96/61/ES a iných nástrojov Spoločenstva? V prípade dostupnosti týchto opatrení uveďte odkaz na príslušné opatrenia a zároveň opíšte vami navrhované možnosti zlepšenia požiadaviek EÚ v predmetnej oblasti.

17. **Všeobecné pripomienky**

17.1. Existujú nejaké konkrétne otázky v súvislosti s implementáciou príslušných právnych predpisov, ktoré vo vašom členskom štáte vyvolávajú znepokojenie? Ak áno, uveďte ktoré.

([1]) Ú. v. ES L 175, 5.7.1985, s. 40.
([2]) Ú. v. ES L 10, 14.1.1997, s. 13.
([3]) Ú. v. ES L 85, 29.3.1999, s. 1.
([4]) Ú. v. ES L 182, 16.7.1999, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1.
([6]) Ú. v. ES L 332, 28.12.2000, s. 91.
([7]) Ú. v. ES L 309, 27.11.2001, s. 1.
([8]) Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32.

ČASŤ 2

VZOR OZNÁMENIA ODPOVEDE NA OTÁZKU V BODE 2.1 PRÍLOHY

Tabuľka 1

Druh zariadenia podľa činnosti uvedenej v prílohe I k smernici 96/61/ES (pozri poznámku 1)	Povolenia NOVÝCH ZARIADENÍ (článok 4)		Povolenia EXISTUJÚCICH ZARIADENÍ (článok 5 ods. 1)							
	1. Počet nových zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	2. Počet povolení udelených do konca roka 2008 (pozri poznámku 3)	3. Počet existujúcich zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	4. Počet nových povolení udelených v zmysle článkov 6 a 8 do konca roka 2008 (pozri poznámku 4a)	5. Počet prehodnotených, avšak do konca roka 2008 neaktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4b)	6. Počet prehodnotených a do konca roka 2008 aktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4c)	7. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu roka 2008 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 5)	8. Počet zariadení (1+3)	9. Počet žiadostí o „podstatné zmeny“ zaznamenaných počas hodnoteného obdobia (pozri poznámku 6)	10. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu októbra 2007 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 7)
1. **Energetika**										
1.1. Spaľovne										
1.2. Rafinérie zemného plynu a ropy										
1.3. Koksovne										
1.4. Zariadenia na splyňovanie a skvapalňovanie uhlia										
2. **Výroba a spracovanie kovov**										
2.1. Zariadenia na praženie a aglomeráciu kovových rúd										
2.2. Zariadenia na výrobu surového železa alebo ocele										
2.3. a) Tepelné valcovne										

Druh zariadenia podľa činnosti uvedenej v prílohe I k smernici 96/61/ES (pozri poznámku 1)	Povolenia NOVÝCH ZARIADENÍ (článok 4)		Povolenia EXISTUJÚCICH ZARIADENÍ (článok 5 ods. 1)							
	1. Počet nových zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	2. Počet povolení udelených do konca roka 2008 (pozri poznámku 3)	3. Počet existujúcich zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	4. Počet nových povolení udelených v zmysle článkov 6 a 8 do konca roka 2008 (pozri poznámku 4a)	5. Počet prehodnotených, avšak do konca roka 2008 neaktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4b)	6. Počet prehodnotených a do konca roka 2008 aktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4c)	7. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu roka 2008 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 5)	8. Počet zariadení (1+3)	9. Počet žiadostí o „podstatné zmeny“ zaznamenaných počas hodnoteného obdobia (pozri poznámku 6)	10. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu októbra 2007 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 7)
2.3. b) Kováčske dielne s kladivami										
2.3. c) Zariadenia na povrchovú úpravu kovovými zliatinami										
2.4. Zlievarne železných kovov										
2.5. a) Zariadenia na výrobu neželezných surových kovov										
2.5. b) Zariadenia na tavenie, vrátane zlievania, neželezných kovov										
2.6. Zariadenia na povrchovú úpravu kovov a plastov										
3. **Priemysel spracovania nerastov**										
3.1. Zariadenia na výrobu cementového slinku										

Druh zariadenia podľa činnosti uvedenej v prílohe I k smernici 96/61/ES (pozri poznámku 1)	Povolenia NOVÝCH ZARIADENÍ (článok 4)		Povolenia EXISTUJÚCICH ZARIADENÍ (článok 5 ods. 1)							
	1. Počet nových zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	2. Počet povolení udelených do konca roka 2008 (pozri poznámku 3)	3. Počet existujúcich zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	4. Počet nových povolení udelených v zmysle článkov 6 a 8 do konca roka 2008 (pozri poznámku 4a)	5. Počet prehodnotených, avšak do konca roka 2008 neaktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4b)	6. Počet prehodnotených a do konca roka 2008 aktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4c)	7. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu roka 2008 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 5)	8. Počet zariadení (1+3)	9. Počet žiadostí o „podstatné zmeny“ zaznamenaných počas hodnoteného obdobia (pozri poznámku 6)	10. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu októbra 2007 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 7)
3.2. Zariadenia na výrobu azbestu a výrobu výrobkov z azbestu										
3.3. Zariadenia na výrobu skla, vrátane sklených vlákien										
3.4. Zariadenia na tavenie nerastných látok										
3.5. Zariadenia na výrobu keramických výrobkov pálením										
4. **Chemický priemysel (pozri poznámku 8)**										
4.1. Chemické zariadenia na výrobu základných organických chemikálií										
4.2. Chemické zariadenia na výrobu základných anorganických chemikálií										
4.3. Chemické zariadenia na výrobu hnojív										

Druh zariadenia podľa činnosti uvedenej v prílohe I k smernici 96/61/ES (pozri poznámku 1)	Povolenia NOVÝCH ZARIADENÍ (článok 4)		Povolenia EXISTUJÚCICH ZARIADENÍ (článok 5 ods. 1)							
	1. Počet nových zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	2. Počet povolení udelených do konca roka 2008 (pozri poznámku 3)	3. Počet existujúcich zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	4. Počet nových povolení udelených v zmysle článkov 6 a 8 do konca roka 2008 (pozri poznámku 4a)	5. Počet prehodnotených, avšak do konca roka 2008 neaktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4b)	6. Počet prehodnotených a do konca roka 2008 aktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4c)	7. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu roka 2008 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 5)	8. Počet zariadení (1+3)	9. Počet žiadostí o „podstatné zmeny“ zaznamenaných počas hodnoteného obdobia (pozri poznámku 6)	10. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu októbra 2007 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 7)
4.4. Chemické zariadenia na výrobu základných prostriedkov na ochranu rastlín a výrobu biocídov										
4.5. Zariadenia na výrobu liečiv										
4.6. Chemické zariadenia na výrobu výbušnín										
5. **Odpadové hospodárstvo**										
5.1. Zariadenia na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie nebezpečných odpadov										
5.2. Spaľovne komunálneho odpadu										
5.3. Zariadenia na zneškodňovanie netoxického odpadu										
5.4. Skládky odpadov										

Druh zariadenia podľa činnosti uvedenej v prílohe I k smernici 96/61/ES (pozri poznámku 1)	Povolenia NOVÝCH ZARIADENÍ (článok 4)		Povolenia EXISTUJÚCICH ZARIADENÍ (článok 5 ods. 1)							
	1. Počet nových zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	2. Počet povolení udelených do konca roka 2008 (pozri poznámku 3)	3. Počet existujúcich zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	4. Počet nových povolení udelených v zmysle článkov 6 a 8 do konca roka 2008 (pozri poznámku 4a)	5. Počet prehodnotených, avšak do konca roka 2008 neaktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4b)	6. Počet prehodnotených a do konca roka 2008 aktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4c)	7. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu roka 2008 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 5)	8. Počet zariadení (1+3)	9. Počet žiadostí o „podstatné zmeny“ zaznamenaných počas hodnoteného obdobia (pozri poznámku 6)	10. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu októbra 2007 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 7)
6. **Ostatné činnosti**										
6.1. a) Priemyselné zariadenia zamerané na výrobu celulózy (buničiny)										
6.1. b) Priemyselné zariadenia zamerané na výrobu papiera a lepenky										
6.2. Zariadenia na predprípravu alebo farbenie vlákien alebo textílií										
6.3. Zariadenia na vyčiňovanie koží a kožušín										
6.4. a) Bitúnky										
6.4. b) Zariadenia na úpravu a spracovanie potravinárskych výrobkov										
6.4. c) Zariadenia na úpravu a spracovanie mlieka										

Druh zariadenia podľa činnosti uvedenej v prílohe I k smernici 96/61/ES (pozri poznámku 1)	Povolenia NOVÝCH ZARIADENÍ (článok 4)		Povolenia EXISTUJÚCICH ZARIADENÍ (článok 5 ods. 1)							
	1. Počet nových zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	2. Počet povolení udelených do konca roka 2008 (pozri poznámku 3)	3. Počet existujúcich zariadení prevádzkovaných ku koncu roka 2008 (pozri poznámku 2)	4. Počet nových povolení udelených v zmysle článkov 6 a 8 do konca roka 2008 (pozri poznámku 4a)	5. Počet prehodnotených, avšak do konca roka 2008 neaktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4b)	6. Počet prehodnotených a do konca roka 2008 aktualizovaných povolení udelených pred uplatňovaním IPPC (pozri poznámku 4c)	7. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu roka 2008 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 5)	8. Počet zariadení (1+3)	9. Počet žiadostí o „podstatné zmeny“ zaznamenaných počas hodnoteného obdobia (pozri poznámku 6)	10. Počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu októbra 2007 (v rozpore so smernicou) (pozri poznámku 7)
6.5. Zariadenia na zneškodňovanie alebo zhodnocovanie mŕtvych tiel zvierat										
6.6. a) Zariadenia na intenzívny chov hydiny										
6.6. b) Zariadenia na intenzívny chov ošípaných										
6.6. c) Zariadenia na intenzívny chov prasníc										
6.7. Zariadenia na povrchovú úpravu látok, predmetov alebo výrobkov s použitím organických rozpúšťadiel										
6.8. Zariadenia na výrobu uhlíka alebo elektrografitu										
Súhrnný počet										

Tabuľka 2

	Súhrnný počet (pozri poznámku 9)
Súhrnný počet povolení považovaných za povolenia spĺňajúce príslušné podmienky (tabuľka 1 stĺpce 2 + 4 + 5 + 6)	
Súhrnný počet prípadných nevyriešených povolení ku koncu roka 2008 (v rozpore so smernicou) (tabuľka 1 stĺpec 7)	

Poznámky:

Všeobecná poznámka: Tento vzor formulára slúži na zhromažďovanie údajov týkajúcich sa počtov „zariadení" v zmysle článku 2 ods. 3 a „povolení" v zmysle článku 2 ods. 9. Počet zariadení sa nemusí zhodovať s počtom povolení, pretože podľa článku 2 ods. 9 sa povolenie môže vzťahovať na časť zariadenia, celé zariadenie alebo viacero zariadení. Ďalšie pokyny a vysvetlenia súvisiace s údajmi, ktoré sa nachádzajú v tabuľkách 1 a 2, sú uvedené v poznámkach 1 až 9. Od členských štátov sa vyžaduje čo najdôslednejšie vyplnenie tabuľky 1. Členské štáty môžu uviesť dodatočné poznámky (napríklad v súvislosti s obnovou miesta prevádzkovania), ak to považujú za potrebné na podloženie a vysvetlenie údajov uvedených v tabuľkách 1 a 2. Do počtu povolení je potrebné zahrnúť aj všetky povolenia vydané po dni transpozície smernice 96/61/ES (30. október 1999) v prípade zariadení, ktoré sú naďalej v prevádzke ku koncu roka 2008.

1. Pre všetky stĺpce s číslami 1 až 10 poskytuje tabuľka 1 vzor formulára slúžiaci na zhromažďovanie údajov vychádzajúcich z hlavných činností zariadení uvedených v prílohe I. Podľa možnosti by sa informácie mali uvádzať podľa podpoložiek prílohy I [1.1, 2.3 a), 6.4 b) atď.]. Z tohto dôvodu sa v ľavom stĺpci uvádzajú príslušné čísla podpoložiek prílohy I a stručný súhrn charakteristík zodpovedajúcich činností (pozri prílohu I k smernici 96/61/ES, kde sa uvádza celkový opis činností vrátane prahových hodnôt). Pri vypĺňaní tabuľky 1 by sa malo opatrne postupovať pri sčítavaní zariadení alebo povolení, aby nedošlo k duplicitnému započítaniu zariadenia alebo povolenia, aj keď sa vzťahuje na viaceré činnosti. Preto je v prípade, že so zariadením alebo povolením súvisia činnosti patriace pod dve alebo viacero kategórií uvedených v prílohe I, potrebné dané zariadenie alebo povolenie zaznamenať len pod jednu kategóriu uvedenú v prílohe I (napríklad pod kategóriu, ktorá najvhodnejšie charakterizuje predmetné zariadenie alebo povolenie).

2. V stĺpcoch 1 a 3 je potrebné jednoducho osobitne sčítavať počty nových a počty existujúcich zariadení pre každý druh činnosti uvedenej v prílohe I, ktoré boli v prevádzke ku koncu hodnoteného obdobia. „Existujúce zariadenia" sú zariadenia vymedzené podľa článku 2 ods. 4 smernice 96/61/ES a „nové zariadenia" sú všetky ostatné zariadenia. Stĺpec 8 predstavuje len súčet číselných údajov v stĺpcoch 1 až 3.

3. V stĺpci 2 je potrebné zaznamenať údaje týkajúce sa počtu povolení udelených novým zariadeniam v súlade s článkom 4 do konca hodnoteného obdobia. Ako sa uvádza vo všeobecnej poznámke, tento počet sa nemusí zhodovať s počtom zariadení, a to ani v prípade úplného povolenia všetkých nových zariadení.

4. V stĺpcoch 4 až 6 sa uvádzajú rôzne spôsoby, ako sa existujúce zariadenia môžu stať predmetom udeľovania povolenia v súlade so smernicou 96/61/ES. Ide o tieto spôsoby:

   a) Udelenie povolenia v súlade s postupom stanoveným v článkoch 6 a 8. V stĺpci 4 sa takéto povolenie uvádza ako nové povolenie. V číselných údajoch sú zahrnuté všetky takéto nové povolenia udelené v dôsledku navrhovanej „podstatnej zmeny".

   b) Alternatívou k uplatňovaniu postupu stanoveného v článkoch 6 a 8 je uplatnenie ustanovenia článku 5 ods. 1 umožňujúceho príslušnému orgánu zosúladiť existujúce zariadenia „prostredníctvom prehodnotenia a, ak je to potrebné, aktualizáciou" podmienok, za ktorých bolo zariadenie predmetom povoľovacieho konania, napríklad podmienok takzvaného povolenia udeleného pred prijatím smernice IPPC (t. j. povolenie vydané v zmysle právnych predpisov, ktoré predchádzali uplatňovaniu smernice 96/61/ES). V stĺpci 5 je potrebné uviesť údaje týkajúce sa prípadov prehodnotenia podmienok takéhoto povolenia udeleného pred prijatím smernice IPPC, avšak bez uskutočnenia aktualizácie z dôvodu, že tieto podmienky sa považovali za vyhovujúce požiadavkám smernice 96/61/ES.

c) Podobne aj v stĺpci 6 treba uviesť údaje o prípadoch prehodnotenia povolenia udeleného pred prijatím smernice IPPC a následnej aktualizácie podmienok v záujme zabezpečenia súladu so smernicou 96/61/ES. Patria sem všetky povolenia, v prípade ktorých došlo k prehodnoteniu a aktualizácii v dôsledku navrhovanej „podstatnej zmeny".

5. V stĺpci 7 sa vyžaduje uvedenie údajov o povoleniach existujúcich zariadení, ktoré sa ku koncu hodnoteného obdobia ešte len mali vydať, alebo prehodnotiť a prípadne aktualizovať, čo je v rozpore s požiadavkami článku 5 ods. 1. Od členských štátov sa vyžaduje uvedenie spôsobu, akým riešia takéto požiadavky spojené s nevyriešenými povoleniami.

6. V stĺpci 9 je potrebné uviesť údaje o počte žiadostí o povolenie (alebo aktualizáciu povolenia) zaznamenaných počas hodnoteného obdobia zo strany prevádzkovateľov existujúcich alebo nových zariadení vzhľadom na navrhovanú „podstatnú zmenu" v zmysle článku 2 ods. 10 písm. b). Patria sem podstatné zmeny v zariadeniach, ktoré už boli predmetom zosúlaďovania so smernicou 96/61/ES.

7. V stĺpci 10 je potrebné uviesť údaje o akýchkoľvek povoleniach existujúcich zariadení, ktoré sa do konca októbra 2007 ešte len majú vydať alebo prehodnotiť a prípadne aktualizovať, čo je v rozpore s požiadavkami článku 5 ods. 1. Od členských štátov sa vyžaduje uvedenie spôsobu, akým riešia takéto požiadavky spojené s nevyriešenými povoleniami.

8. Od členských štátov sa vo všeobecnosti vyžaduje čo najpodrobnejšie informovanie podľa hlavných druhov činností uvedených v tabuľke 1. Pripúšťa sa však, že v tomto ohľade je sektor chemického priemyslu obzvlášť komplikovaný a že v mnohých chemických zariadeniach sa vykonáva viac ako jedna činnosť podľa vymedzenia v podpoložkách v rámci položky 4. Od členských štátov sa preto v prípade dostupnosti údajov vyžaduje uvádzanie údajov podľa podpoložiek, ak však tieto údaje nie sú k dispozícii, postačí uvedenie súhrnného číselného údaja v prípade položky 4 (t. j. žiadne číselné údaje v súvislosti s jednotlivými podpoložkami).

9. Úlohou tabuľky 2 je poskytnutie súhrnného počtu povolení považovaných za povolenia spĺňajúce príslušné podmienky alebo za nevyriešené povolenia ku koncu hodnoteného obdobia. Prvý riadok predstavuje súčet súhrnných číselných údajov stĺpcov 2, 4, 5 a 6 tabuľky 1. Druhý riadok predstavuje súhrnný číselný údaj za stĺpec 7 tabuľky 1.